

**Q'amantza qa ma tzik' jun xjal tib'ajju ley Promesa Santuario.**



**Tajjal Yolb'il te Promesa Santuario:**

**1-844-626-7276**



**Toj alkye or jaku tzaj q'ajtiya:**

**Lunes a Viernes**

**9 te prim a 5 te qale**

Jaku kyaj tq'o'na jun tqanil toj juntl or.

At onb'il kyoj mas te 240 yol.

Jaku tzaj q'ajtiya maske minti'xix in tb'ina ex qa minti'xix in yolina.



**PromesaSantuario.Oregon.gov**

**At tjaya tzalu**

**Tu'n ttena toj tb'anel.**

At toklena tu'n tkub' tna'na b'a'n toj tanq'ib'ila tkyaqil q'ij.

**Tu'n tok q'o'n toklena.**

At toklena tzalu ex b'a'n tu'n kynimen txqantl teya.

**Kyoklenb'il Xjal.**

At toklena tu'n tanq'ina toj tumel ex tu'n ttzalaja toj tnam, kyuk'a toj tjaya ex kyuk'a txqantl.

**Q'imela tilb'ilal tzalu.**



PromesaSantuario.Oregon.gov

**Yolina quk'iyē**



@ORcivilrights



@ORcivilrights



@ORcivilrights

**AQUÍ  PERTENECEES.**

Mam Edition 10.2024

**AQUÍ  PERTENECEES.**



**Promesa Santuario te Oregon**

**In nanq'ina tzalu Oregon. At tjaya tzalu.**

## Q'ajtiya toj Tajlal Yolb'il te Promesa Santuario:

### Tu'n ttzaj tq'ama'na

Qa o tzaj nya b'a'n ti'ja ex qa ti'j jun tamiwa tu'nju ik' xjal tib'aj ley Promesa Santuario, q'amantza.

### Jaku

- Jaku txi qq'o'ne onb'il teya ex tb'anel tqanil toj teye tyol.
- Jaku qo onine ti'ja tu'n tetz tu'ja twitz ley.
- Jaku b'ant tu'n tjetet tqanil toj tnam.
- Jaku qo onine ti'ja tuk'il pwaq qa il ti'j.
- Jaku kyaj b'inchet jun onb'il tu'n tkyaj tena tzalu.

### Qanintza

#### ¿Axpe tok qa ma tzik' jun xjal tib'ajju ley santuario?

Q'ajtiya qi'je. Jaku qo onina ti'ja.

### ¿Ti' aju Promesa Santuario te Oregon?

Toj tnam Oregon, minti' kyoklen aj kawil, polisiy nix migración tu'n kyjaw kytzyu'n xjal minti' kyu'j twitz ley, o'kx qa o tz'etz jun orden tu'n jwes.

#### ¿Toj alkye amb'il il ti'j tu'n t-xi q'amet qa ma tzik' jun xjal tib'ajju ley Promesa Santuario?

- Qa ma tzaj tqanin polisiy teya qa at tu'ja twitz ley ex te jatumela.
- Qa in nonin aj kawil ex polisiy ti'j migración tu'n tjaw tzyu'ne kyu'n.
- Qa in nok tke'yina qa in che kub' we' karro kyu'n polisiy ex qe xjal te ICE.
- Qa minti' in xi q'o'n kyoklen xjal ex onb'il kye qeju ate'kx toj cárcel ex qa presqe atx toj kyja, noq tu'nju minti' kyu'j twitz ley.
- Qa o jaw tzyu'na jun maj kyu'n polisiy toj jusgad ex qa toj b'e ex qa aj tmeltz'aja, ex minti'toq q'i'n jun orden tu'n jwes kyu'n.
- ¿Atx tqanb'itza? Q'ajtiya qi'je.

## Aju Qaje tu'n Tb'ant Qu'ne

Jun tb'anelxix tnam te Oregon tu'nju in xi qq'o'ne b'ankyulen kye kykyaqil xjal tu'ntzun kyten toj tb'anel, tu'n mi'n kyel ik'un ex tu'n mi'n tel q'i'n kyoklen; nim k'loj xjal in che onin tzalu tu'n t-xi kyq'o'n aju at tajb'en kye xjal.

*A Oregon, aju tnejel tnam ok te estado santuario toj ab'q'i 1987.*